

Grille offerte / free chart

La sieste / The nap

Coussin à épingles inspiré du marquoir de A.I. Dirix 1823

Pincushion inspired by the A.I. Dirix 1823 sampler



Ce diagramme est destiné à un usage personnel, vous ne pouvez le partager ou le vendre.

This chart is for your personal use, you cannot broadcast, share or sell it.

La sieste/ The nap

Ce petit coussin à épingles a été composé à partir de motifs d'un marquoir belge signé A.I. Dirix et daté de 1823

This pincushion was made with motifs from a Belgian sampler signed A.I. Dirix and dated 1823



The pincushion is stitched with silk over two 40 count linen threads.

As you can see on these photos of the cushion placed on the sampler, the original is much finer, A.I. Dirix also embroidered on two threads, but on a 60 count linen !



Le coussin à épingles a été brodé sur 2 fils, et sur une toile de lin 16 fils.

Comme vous le pouvez le voir sur ces photos du coussin posé sur l'original, ce dernier est beaucoup plus fin, A.I. Dirix a brodé aussi sur deux fils, mais sur une toile 24 fils !





















Vous pouvez personnaliser votre coussin à épingles avec des initiales et une frise décorative (elle aussi inspirée du marquoir de A.I. Dirix)

You can customize your pincushion with initials and a decorative flower frieze (also inspired by A.I. Dirix's sampler)

La sieste / The nap

Taille de la grille / Chart's size	84 x 40
Toile / Fabric	Zweigart Newcastle 16 fils / 40 count Couleur/Color 309 Dimension de la toile sans les marges : 10,5 x 5 cm Fabric's size, margin not included : 4.2" x 2"
Points utilisés / Stitches used	Point de croix sur deux fils et sur un fil / Cross stitch over two threads and over one thread
Fil / thread	Soie d'Alger Au Ver à Soie

		Soie d'Alger	DMC
		4524	3828
		noir	310
		2532	3821
		4613	356
		1734	932
		3724	3363
		2632	3856
		F17	712
		2213	733

You will find in this pattern:

1. The pincushion chart with the man taking a nap
2. A floral border chart that you can stitch on the back of the cushion, and that you can customize with initials and the year as on the photographed pincushion
3. A chart with letters and numbers to customize your pincushion.

Ce modèle contient :

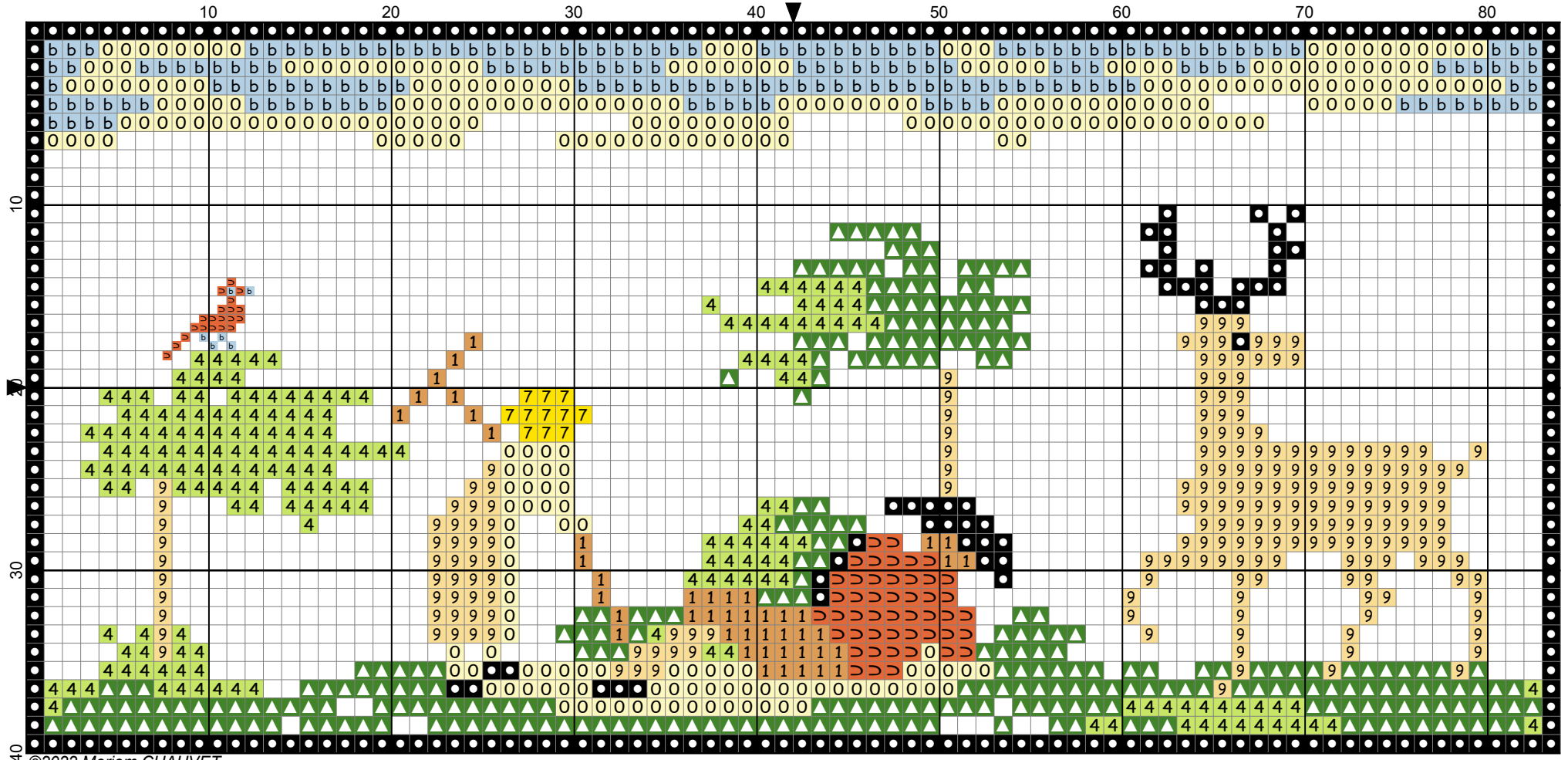
1. La grille du motif du coussin avec le petit personnage qui fait la sieste
2. La grille d'une frise fleurie que vous pouvez broder à l'envers du coussin, et que vous pouvez personnaliser avec des initiales et une année comme sur le coussinet photographié
3. Une grille avec des lettres et des chiffres pour personnaliser votre coussin à épingles.

Le coussin a été brodé en soie d'Alger et au point de croix sur 2 fils de toile, sauf le petit oiseau qui est brodé sur un fil de toile

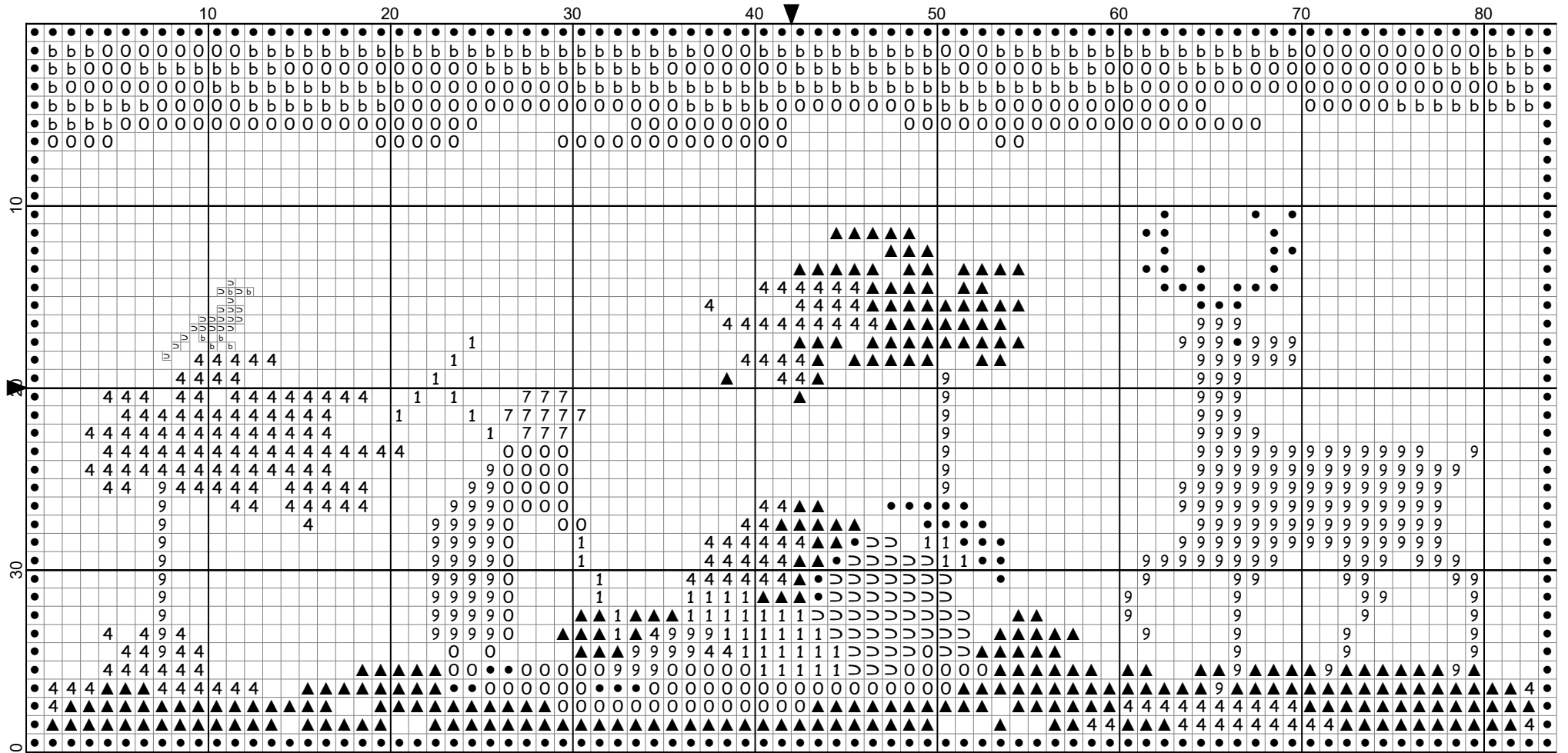
The pincushion is stitched with silk, in cross stitch over two linen threads, except for the little bird which is stitched over one linen thread



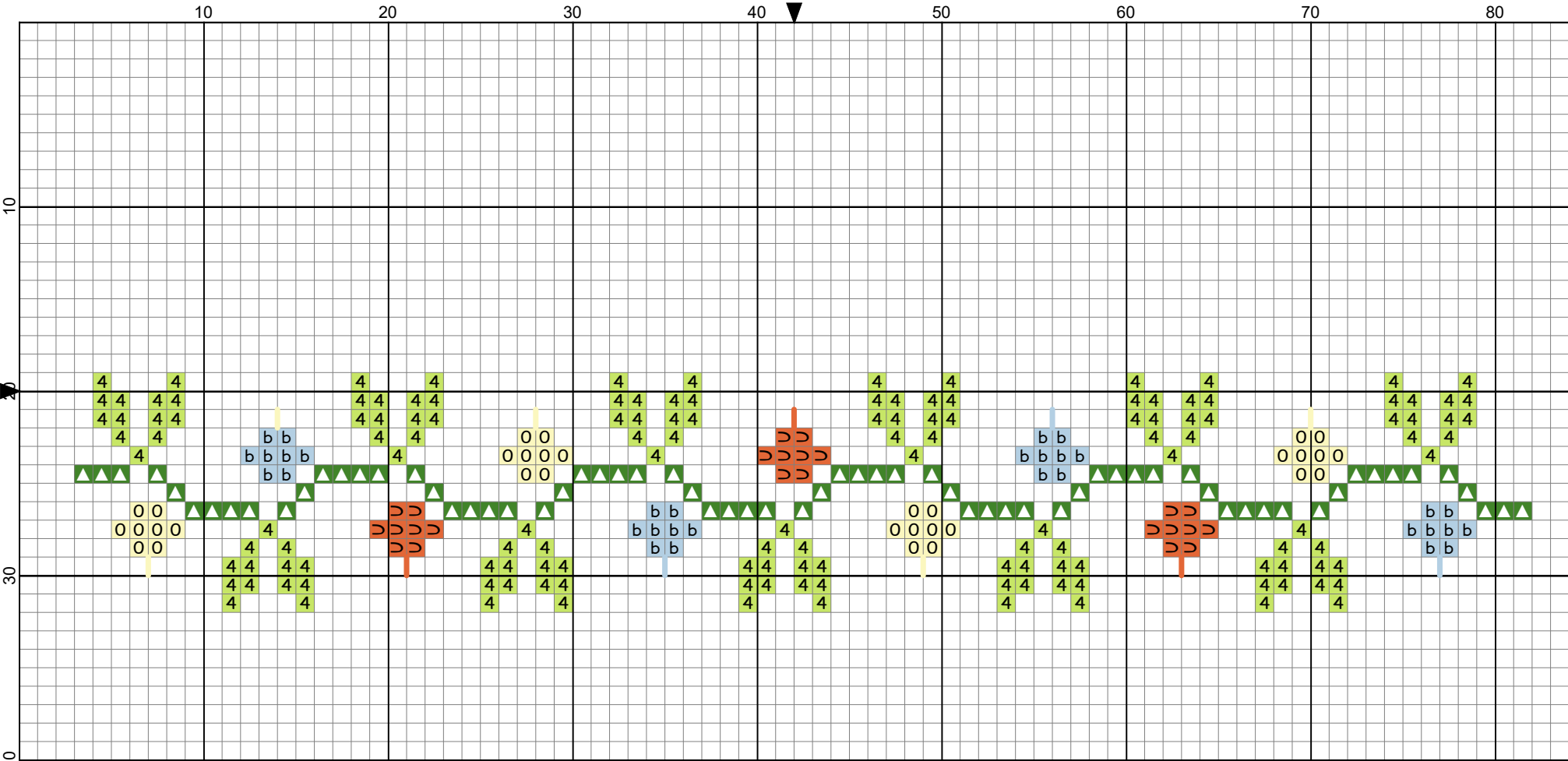
La sieste par Couleur Tourterelle



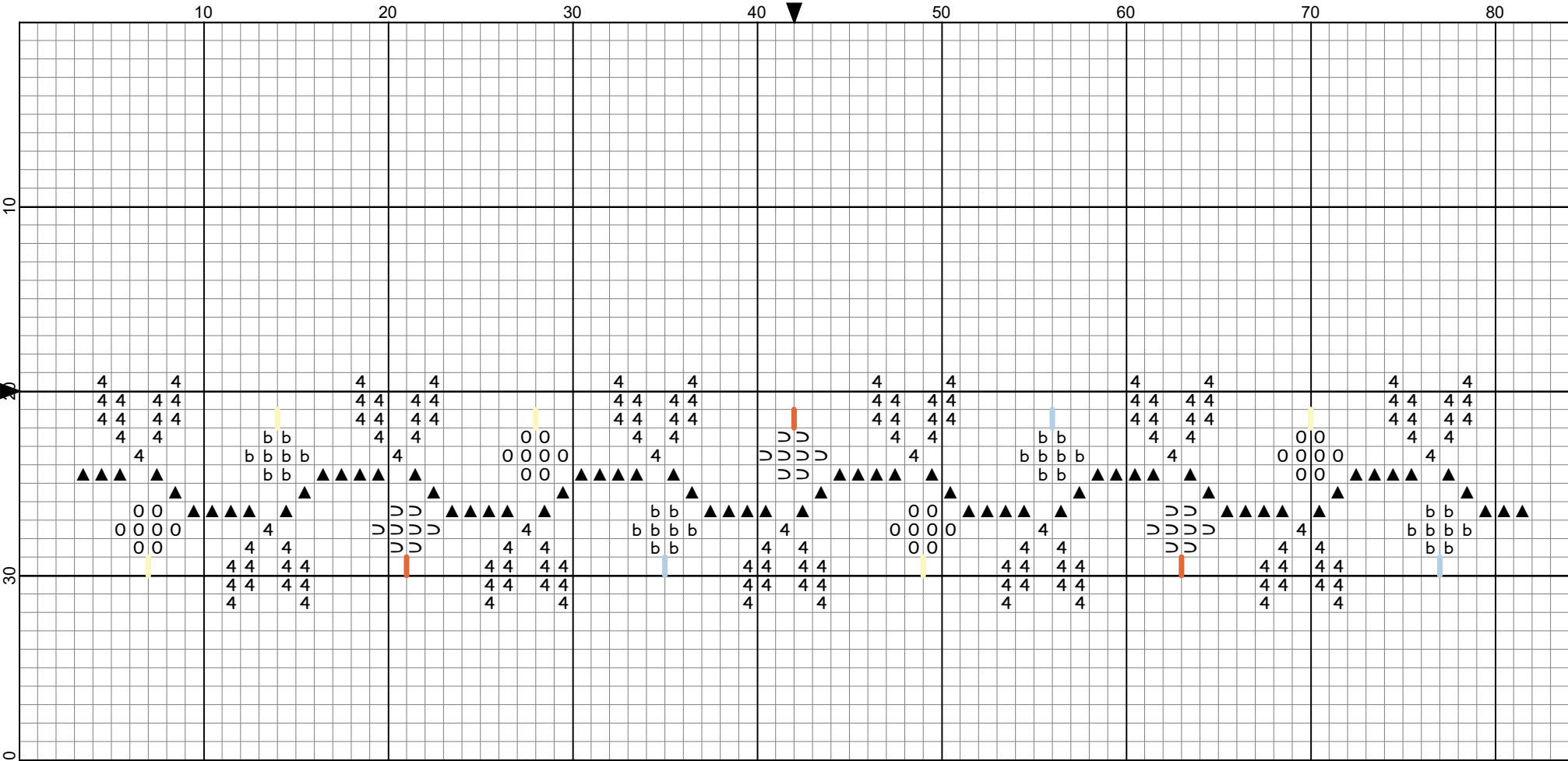
La sieste par Couleur Tourterelle



La sieste par Couleur Tourterelle



La sieste par Couleur Tourterelle



La sieste parr Couleur Tourterelle

